



Foia enciclopedica si beletristica cu ilustratiuni.

PEST'A

Ese in fie-care septembra odata, adeca dominec'a
contienendu o cōla și diumetate.

19 fauru

Pretulua pentru Austria

pe Jan. - Jun. 4 fl. -
pe Jan. - Dec. 8 fl. - cr.

(3 mart.)

Pentru Romania

pe Jan. - Jun. unu galbenu si diumetate.

1867.

Cancelari'a redactiunei

Strat'a morariloru Nr. 10.

Nr.
8.

unde sunt a se adresa manuscrtele si banii
de prenumeratiune.

Epistolele nefrancate nu se primescu si opurile
anonime nu se publica.

**III
cursu
anuala.**

CONSTANTIA DUNCA.

Cei ce in anii de pe urma au petrecutu cu atentiune diuaristic'a romana, mai de multe ori au avutu ocasiune a ceti numele acesta. Diuarele atâtu romane, cătu si cele din straihetate vorbiau cu admiratiune despre stralucitulu talentu literariu alu unei jne femei romane. Acésta femeia e domnisiór'a Constantia Dunca, cunoscuta in lumea literaria francesa sub pseudonimulu Camille D'Albe. Deci noi romanii carii posiedemus acestu talentu pretiosu, trebuie sē-lu stimâmu si sē-lu facemus cunoscetu toturoru connatiunaliloru nostri, mai alesu acuma



Constantia Dunca.

candu pén'a, carea pan'
acuma incantase pe
francesi, incepù a ni
serie in dulcea nôstra
limba natuinala.

Dr'a Constantia Dunca de Siaieu, nascuta in 16 fauru 1843 la Botusieni in Moldova, se tiene de una dintre cele mai vechi familie nobile din Ungaria. Parintele domnisiórei e nascutu in Maramuresiu, cuibulu atâtitoru familii romanesei, de unde mosiulu dsale inca in teneretie esîse in Bucovina, si acolo fusese căti-va ani functionariu publicu, de aici a trecutu in Moldova, unde traieste si adi. Inca in teneretiele sale crude s'a observatu gustulu ei pentru studie. Fiind u ea de

trei-spre-diece ani tóta tiér'a o cunosea si o admirá pentru sciinti'a-i pré inaintata si frumosu-i talent de musica, de care si scriitorulu acestorui orduri avu fericirea a se indulcí cu ocasiunea petrecerei stimabilei domnisióre in Pesta. Parintii sei voindu a-i intinde midilócele spre a-si indepliní talintele sale in strainetate, dens'a merse cu mama-sa d'impreuna la Viena, unde profesorii cei mai renumiti se areтарa sumeti de a o ave invetiacea. Vorbindu cu usioretate siese ori optu limbe straine, ea potu face observatiuni seriose a supra diferitelor tieri ce avu ocasiune a le cercetá. In urma merse la Parisu in 1859, purure insocita de mama sa, pentru a se aclimatás in acea patria a sciintieloru si artiloru, spre a-i cere consecratiunea talentului seu.

Modesta, severa pentru sine insa-si, dsiór'a Dunca nu s'a potutu decide intru inceputu a prinde pén'a. In fine, invinsa prin imbarbatâurile amiciloru sei, ea publicà in Constitutiunalu, Patria, Ilustratiune, Lumea ilustrata etc. curiosi si dragalasi articoli despre moravurile orientului. Succesulu fu deplinu si meritatu. Se admirà marea potere dramatica a dsiórei Dunca, imaginatiunea-i viua, si in fine insusîrile stilistice admirabile intr'o féta de optu-spre-diece ani. Societatea literatiloru a grabit u o admite in sînulu seu, si alte mai multe societăți literare artistice si scientifice si-fecera onórea de a o poté numerá intre membri loru. Estmodu unu romanu de moravuri romanesci, inca netiparit, Elena, de dsiór'a Dunca, a castigatu o medalia de auru de la Societatea artiloru, sciintieloru si a literelor frumóse de Parisu.

Cu finea anului 1862 dsiór'a Dunca, dupa ce a studiatu indelungu si cu seriositate in Francia, dupa ce a facutu la „Hotel de ville“ esamenele sale de institutrice, se rentórsse in patri'a sa, voindu — díce dens'a — a cará pétr'a sa la inchiderea edificiului civilisatiunii, care se zidesce colo josu, a contribuí din parte-si a se face din România, Franci'a orientului. Ajungandu in patri'a sa incepù delocu o scriere encyclopedica si beletristica sub titlulu: „Amiculu Familiei“, — dar intreprinderea asta n'avu viézia indelungata. De atunce stimabil'a nostra literata lucra neobosita pe campulu literaturei națiunale; diuarele de peste Carpati nu a rare ori aducu articoli din pén'a ei despre cestiunile cele mai vitale ale romaniloru; ér acuma — precum anuntiasemu — arangiéza pentru tipariu mai multe opuri ale sale. Activitatea literaria a junei scrietore, socotindu-se etatea ei, e intru adeveru mare, si dâ sperantia intemeiata pentru productivitatea venitóre a ingeniului seu.

Suntemu convinsi, că voint'a spre acésta nu-i va lipsi, numai incuragiare si sprinjirea compatriotiloru să nu-i lipsesc! Inregistrâmu aice titlulu opuriloru dsiórei Dunca, acele sunt: l'Estella, Scènes de la vie Moldove, le frère blanc, Scènes de la Romanie, l'ombre des Stans, la criminelle Hongroise, un affranchisement en Romanie, Elena (Romanii si fanariotii) si carticic'a pedagogica intitulata; „Fiicele poporului“ — pentru care autórea la tempulu seu a capetatu unu premiu de 3000 franci de la Domnitorulu Romaniei.

Ceea ce mai potem adauga la aceste sunt acele calitâti ale dsiórei Dunca prin cari la prim'a vedere acasciga simpatiele, ér dupa o con vorbire plina de placere spirituala atrage animele. Esteriorulu ci respunde calitâtiloru interne, o statura frumósa si usiéra, ochi sprinzenati suridietori, in cari se frangu radiele spiritului si se oglindéza blandetiele animei, peru negru si tufosu, o frunte lata pe care Minerva a depusu sarutarea sa.

O NÓPTE IN SPITALU.

clipa trece si alta vine...
In a manare, o tota manare.
Me miscu continuu, dar totu nu-e bine:
Tramitu o ruga la Domnedieu;
Unu sunetu tainicu, c'audu, mi-pare:
„Vei fi fericie te-i vindecá!“
Asié me 'nghimpa o 'nfiorare,
Câ-ci cine scie, ce s'a 'ntemplá?!

Sgomotulu dilei nu mai resuna,
Totulu apare asié 'mpacatu,
Dar alu mieu gemetu nu vre s'apuna,
Somnulu de mine s'a instrainatu.
Toti dormu in pace in giuru de mine,
Numai eu singuru nu potiu pausá,
Asié me afu ca 'ntre ruine.

Ah cine scie ce s'a 'ntemplá?!

Lun'a fantasta pre ferestrióra,
Cautandu cu gele la alu mieu chinu,
Ingalfediesce, se infiéra,
Pare câ-mi spune: „Pucinu, pucinu,
Si-a ta viézia va fi o flóre,
Ce neci odata nu s'a uscă.“
Anim'a-mi stringe o grea fióre,

Ah cine scie ce s'a intemplá?!

Corpulu mi lancedu si slabitu tare,
Pulsulu mi-bate incetisoru,

Sufletu-mi sbóra in departare
 Petrunsch de gele, petrunsch de doru,
 La voi fintie multu adorate,
 La voi i place a s'aventá :
 Tata si mama, sorutia, frate,
 Câ-ci cine scie ce s'a intemplá ? !

O dulce léganu, frumósa tiéra,
 Sê me potu face pre tiermulu teu,
 Sê-ti sarutu faci'a cea dalba, cara,
 Sê mai gustu ap'a celui periu,
 Odata numai o respirare
 In aur'a-ti dulce sê potu luá,
 O singurica imbraciosiare;
 Câ-ci cine scie ce s'a intemplá ? !

Dar vai, aceea-e cu nepotintia,
 Pre veci ursit'a ne-a despartitú,
 Acusi voiu trece c'o aparintia,
 Ce pere 'ndata ce s'a ivitu.
 Din clipa 'n clipa mi se recesce
 Pieptulu ce-oata cum mai batea,
 Faci'a-mi palórea o 'ngalbinesce.
 Ah cine scie ce s'a 'ntemplá ? !

Tórti'a pre mésa inca se gata
 De a-si retrage alu seu lucoru;
 Ér orologiulu gandesci câ 'ncéta,
 Asié lovesce de 'ncetisioru ;
 Si-aceste scene mi-su fioróse,
 Se paru a-mi spune ursit'a mea.
 Junétia mandra si maestósa ! . . .
 Ah cine scie ce s'a 'ntemplá ? !

M. Popiliu.

FATALITATE SI NOROCU.

— Novela originala. —

(Urmare.)

Dimitriu Sireteanu ajunse acuma la București, câ-ci — precum veti fi si ghicitu — elu a fostu tenerulu cu care ne intalniramu pe cale mergandu catra Argesiu.

Acuma lu-aflâmu intr'unu suburbii a capitalei, — eră singuru singurelu in chili'a sa siediendu si meditandu cu cotele pe mésa, apoi si-aredică capulu si se uită in pregiuru — — dar' nu avea multe sê véda, unu patu, o mesutia si döue scaune erau tóte mobiliele necesarie, pe parete eră numai o singura icóna inegrita de fumu si sub care ardea o candela, — acesta atrase atentiunea tenerului, dar nu potu cunoscce pe cine representa acea icóna santa,

deci se duse mai in apropiere si dupa o studiere cam lunga in fine murmură in sine :

— Abunasémà e *Maic'a précurata!* si cu aceste se odihni, apoi éra se puse meditandu la mésa.

Acuma pare câ elu nu e mai multu tenerrulu cerbicosu, pe fati'a-i trista licuriau radiele blandetiei, cari armoniau fórté frumosu cu tragedele sale teneretie . . . si de ne uitâmu bine in ochii sei cei frumosi ardeau döue lacrime curate ca döue margaritarie . . .

Bietulu teneru acuma a trebuitu sê semtia : câtu e de dorerosu a fi singuru singurelu in lume, — câtu e de nefericitu omulu candu scie câ nime nu se mai intereséza de sórtea lui, candu vede câ sunt rupte legaturele sante ale amórei parintesci, singur'a amóre fericítore ce a mai cunoscetu a pretiuí, mam'a sa morì curenđu, deci de acesta iubire lu-rapì crud'a sórte, i mai remase iubirea parintelui seu, inse manile intrigei rupsera acuma si aceste ultime fire cari lu-mai legau de acestu pamentu . . .

— Eu n'am pe nime, care sê me iubésca, de ce mai traiescu eu óre? . . . n'ar fi mai bine . . . o! dar mai esiste inca o radia de sperantia in sinulu meu, — eu potu inca sê fiu fericitu! — dîse tenerulu si ca fara voia se uită la icón'a santa, candu in imaginatiunea sa paraea, câ vede pre sant'a Maica a Domnului suridiendu-i cu blandetie, si parea câ i-ar dîce:

— Da, tu vei fi inca fericitu!

Eră acuma catra mediu de nótpe candu se culcă sermanulu Dimitriu, in patu inca lungu tempu medită, apoi adormì si in visu vediu o fintia dragalasia, carea lu mangaiá si i stergea lacrimele.

Candu s'a desceptatu, ochii inca i erau totu inroati de lacrime, dar' iute le sterse si éra reculegandu-se parasì chili'a cu o fatia ce esprimă o linisce si reşolutiune barbatésca.

Elu amblă sê cerceteze câti-va amici si colegi ai sei cu cari se cunoscù inca la Parisu si de la cari voi sê céra svatu si indrumare.

Cu tóta sinceritatea si-deschise anim'a, amicii sei inse esprimandu-si parerile de reu câ nu-lu potu ajutá de o camdata, vediu elu pré bine câ aci n'are, ce a cantá, deci n'avù ce perde tempu pe la — *amici?*, ci grabì a-si cantá de capu.

I parù fórté reu si lui de acesta portare indiferenta a amiciloru, inse neci de câtu nu-lu surprinse, câ-ci si asié nu a basatu multa pe bunavoint'a loru.

Dupa média-di lu-vedemu intrandu la *Florianu Angelescu* directorulu unei sectiuni la ministeriu.

Elu audîse că acesta ar fi unu omu pre bunu, si apelcatu de a face cale teneriloru apti spre vre-o diregatoria.

Florianu Angelescu impreuna cu domn'a sa Zoitia erau la olalta intr'o chilia candu întră Dimitriu Sireteanu.

Domnulu casei sorbea cafeu'a negra cu comoditate, si lasandu din gura unu fumu lungu se intórse catra tenerulu nostru ce se recomandă:

— Apoi, domnulu meu, ce scoli ai absolvit dta?!

— Eta, me rogu, atestatele aceste marturisescu, că am ascultat drepturile la universitatea de la Paris si sum licentiatu din aceste studie; — dîse Dimitriu scotiendu câteva papiere din sinu.

Domnulu Angelescu se uită la tenerulu nostru cu mirare, că-ci nu potea crede, că unu june abié de 20 de ani se rentórne de la Parisu cu asié resultate frumóse.

— Să me ierti, domnulu meu, — dîse elu — dar mi-vine să me indoi, că aru fi ale dtale aceste atestate.

— Ba, n'aveti ce ve indoi!

— Apoi dara dta trebuie să afi fără forte avuti, cări ti-au datu medilócele cerute pentru de a poté cascigá acésta diploma.

— Tata-meu e omu in stare destulu de buna, inse de ar fi ori câtu de avutu, totusi nu asiu fi cerutu de la densulu midilociri pentru cascigarea diplomei mele, că-ci nici de câtu nu am avutu lipsa de ele; — dîse Dimitriu óresicum vatematu, pentru presupunerea că nu prin meritele sale, ci cu banii tatalui seu ar fi cascigatu diplom'a.

Domnulu Angelescu numai clatiná din capu, ca si candu nu ar voî să créda, de óra-ce e unu ce ne mai audîtu — firesce dupa parerea lui — ca tenerii romani mergandu la Parisu să absolveze atâtu de cu graba studiele loru, că-ci acolo petrecu mai multu tempu pentru gustarea placeriloru, de câtu pentru cascigarea cunoscintielor.

— Ei, bine, — dîse totusi in fine — vomu vedé cum te vei portá, cauta dara si-ti insinuéza recursulu, — din parte-mi poti fi convinsu că te voiu partiní recomendandu-te dlui ministru...

Tenerulu nostru se inchinà si grabì catra casa spre a-si face recursulu; — nu e de lipsa să mai spunemu că acuma erá deplinu multiamituit.

Domnulu Angelescu intr'adeveru si-imprimi promisiunea, — peste cateva dile Dimitriu Sireteanu fu aplicatu in sectiunea sa de concipistu.

Prin acést'a tenerului nostru i-se deschise calea in viéti'a publica, care impregiurare lu facea fericitu.

Ca paserea tenerica candu incepe a-si sentî aripele sboratórie, asié se bucurá elu, si in acela momentu ar fi dorit u să se sarute cu tota lumea dar éta că omulu nefericitu si in fericire — e nefericitu, — ar fi dorit u ca să spuna unoru fintie consentietórie, că elu acuma dupa atate dile noróse, de candu a repausatu mam'a sa, acuma are si o dî fericita, inse nu avea pe nime, se ieie dora condeiulu si să insciintieze pe tata-seu? — dar cum să-i scrie, că-ci . . . cocón'a Rusandra lu va capacitate dupa datin'a ei, si inca nici nu-i va crede . . . se duse dara érasi la cunoscutii sei, la amicii sei . . .

— Fratiloru, sunu fericitu! dîse Dimitriu convenindu cu densii si spunendu-li denumirea sa.

— O, ti gratulezu, primesce felicitatiunile mele frate! — eschiamara amicii lui din tota partile si grabira a-i strenghe man'a.

Domnulu Angelescu in secolul XXI, sectiuni unu surisu ironieu, inse totusi fără defectă multu accea că chiaru si acesti *amici buni* acuma lu pretuiuescu mai multu, de cătu mai nainte, candu n'avea nici o subsistintia.

— Nu ti-am spusu frate? intrebă unulu dintre amici, — ca să mergi la dlu Angelescu, vedi că ai resultate, — — — dora ti va fi si spusu că am fostu la densulu, — i-am atrasu atentiunea asupra ta.

— Nu, frate, — dîse Dimitriu suridiendu — nu mi-a spusu nimica despre acésta, nici vorba nu erá . . .

— Apoi de, ce să faci? inse asié e dlu Angelescu, e confusu si distrasu in tota privinția . . . pote că nu i-a venit in minte . . .

— Se pote, da, se pote — — — *dar nu credu*, dîse Dimitriu cam in laturi si se indepartă.

Pe cale dîse in sine:

— Acuma noroculu mi-suride nitidu, abunasema s'a legatu de mine că-ci acuma celu pucinu — *amici am!*

(Va urmă.)

Julianu Grozesco.

I stori'a artei.

Artele la Greci.

(Urmare.)

Mai tardîu apare și usulu ivorului in arte. Grecii, cari cunosceau ivorulu 'nainte de resbelul Troadei, nu-lu aplicase de câtu la lucrările de sapatura grăosa, precum este cuferulu lui

mai admirabile opere de acestu genu. Antâia statua avea o inaltîme de cinci-dieci si optu picioare. Era de ivoru acoperita cu straie de auru. Dieulu era asediatu pe unu tronu de auru, instelatu cu petre pretiose. Tienea in mana o Victoria asemenea de auru si ivoru. Minerva avea o inaltîme de trei-dieci si noua picioare, era de auru si ivoru.



Serbarea St. Ioanu prin Poloni.

Cipselus, celu mai anticu monumentu d'acestu genu. In urma, ivorulu s'a intrebuintiatu la sculptura. In Olimpia se aflau multe statue de ivoru. Scólele din Egina si Sicion produceau asemenea multe. In operile d'acestu genu, ivorulu nu represinta obicinuitu de câtu cărnurile. Straiele si accesoriiile erau de auru séu de altu metalu pretiosu. Jupiter olimpianulu si Minerva Partenonului, de Fidias, trecu de cele

Domnulu Quatremère de Quincy a cercetat cu multa sciintia si ni-a datu multe lamariri despre procedeurile statuariei criselefantine.

Candu murì Fidias, partea materiala a sculpturei nu mai avea neci unu progresu de facutu. Intrebuintiarea materiilor celor mai pretiose, precum aurulu, ivorulu, petrele scumpe, ajunsese generala. Tóte midilócele mecanice, pe cari le avemu asta-di erau dejá fisate. Giu-

vaergeri'a, gliptic'a si numismatic'a inaintase totu ca sculptur'a, precum este usioru de judecatu dupa smaltiurile, petrele fine sapate in reliefu si medaliiile, cari ni-au remas.

Cei mai celebri discipuli ai lui Fidias au fostu Alcamen de la Atena si Agoracrit de la Paros. Alcamen a sculptat reliefurile-de-josu de la frontonulu templului lui Jupiter de la Elis; elu a reprezentat pe din'a Ecata cu unu trupu triplu si obradiu triplu. Alcamen si Agoracrit au concurat pentru o statua a Venerei. Atelianii au datu pretiulu statuei lui Alcamen.

In celu d'antâiu anu alu olimpiadei optudieci si siepte, in momentulu candu Fidias si termina Minerva, a isbucnitu resbelulu Peloponesului. Câtu a tienutu acestu resbelu, ca-si câtu a tienutu celu precedentu, frumosele arte s'au desvoltat mereu. Poetii, filosofii si artistii au radicatu operile loru in celu mai inaltu gradu de perfectiune. Poesia era sustinuta si inviorata de teatru, pe care l'a ilustrat in celu d'antâiu anu rivalitatea lui Euripid, Sofocle si Euforion. Eupolis apare. Aristofan represinta *Vespile, Nori si Acarniani*. Fidias creea Jupiterul seu pentru templulu dela Elis. Sculptorii Polyclet, Scopas, Pitagora, Ctesilas si Miron infloreau in cei d'antâiu ani ai acestui resbelu.

Polyclet este autorulu statuei colosale a Junonei de la Argos, si a doua figură de teneri. Unulu, numitul *Dorifor* din caus'a lancei ce tiene, a servitul de modelu lui Lisip si de regula la artisti. Erau multu pretiuite si *caneforele* lui, pe cari Veres le-a dusu la Roma. Paralus si Santipus, fii lui Polyclet, n'au ajunsu pe talalul loru. Scopas se crede a fi autorulu faimosei Niobe din gradin'a Medicis, la Roma. Elu a sculptat una din fetiele mormentului radicatu de Artemisa la Mausolu.

(Va urmă.)

Gr. H. Grandea.

Poporul daianediu in insul'a Borneo.

Despre evenimentele prin cari trecu asta insula, intru adeveru nu scrim nimica; dar descoperirile singuratice facute prin europeeni marfurisescu, că istoria acelorui evenimente e demna de atentiune. Aici dă omulu de cetăti desierte, de ruine a besericilor, de statue si inca ce e mai de insemnatate, de unele inscriptiuni, cari sunt scrise in limba neintielesa de locuitorii de acum a acestei insule.

Din acestea se vede, că in tempurile cele antice locuitorii astei insule au fostu in federa-

tiune strinsa cu Japanii si Chinezii, si apoi din acesta potemu conchide, că acesta insula a ajunsu candu-va vre-unu gradu alu oulturei; inse acuma — tristu lucru — este cufundata in abisulu nesciintiei si a barbariei.

Cu tota securanti'a natiunile acestea au avutu colonii infloritore aici in o asié insula, unde au fostu mine de aur, si Chinezii impreuna cu Japanii jocau o róla insemnata. Semnele coloniilorloru loru sunt mai cu séma acele vase de porcelanu, cari sunt imprasciate in diferitele tînaturi ale insulei . . . sunt mai cu séma Cani, pe cari locuitorii de acolo le cauta si le vendu scumpu, fiindu că ei credu, că s'a tînuta óre candu in acelea eenusi'a strabunilorloru.

Déca cugeta omulu la starea cea sermana a poporului daianediu din asta insula, e silulu alu compatimí, că Chinesii nu si-au intinsu coloniile loru preste tota insul'a, si că nu au cultivat pre acei ómeni selbateci dupa modulu culturei densilorloru.

Intre ei si mai cu séma intre locuitorii muntilorloru din asta insula este urtiós'a datina de a vená ómeni; acesta datina — dorere — vine inainte si la alti locuitori insulari . . . si déca omulu va cugetá, că acesta datina se esercedia de mai multe mii de ani . . . au nu se va intristá, cugetandu, că din genulu umanu, pre care ~~Dame~~ creatoru l'a proveditu cu ratiune, — potu fi asié rateciti unii. —

Dupa descoperirea caletoriului holandezu: Palmu, care a cercetat pre daianedi séu Biadjeni in 1779. nu au neci o cunoscintia despre religiune. — Ei locuescu in bordee mari de lemn si inca adeseori mai multe de câtu una suta de persoane in unulu, candu apoi bordeulu este impartit in mai multe cabinete. Ei credu in unu creatoru, dar de servitiulu divinu n'au neci o cunoscintia; credu in farmece si prorciri, . . . si-colorédia adeseori pelea si ambla mai de totu goi. Locuitorii din munti adeseori descindu la tieruri mărei, unde apoi schimba aurulu, trestia si uresulu cu tieseturi, vase, instrumente si cu mărfe de glazi. Acesta natiune, care totusi se pare, că nu e pre gradulu celu mai inaltu alu ignorantiei, este cu totulu forte pericolosa pentru regatele vecine mai cu séma pentru „Banjer“ si „Mossingi“. Ei tînu de unu lucru onorificu a vená ómeni si dupa-ce ucidu vre unu omu i taie capulu si si-ornédia bordeiu ca cu unu semiu de invingere . . . Fia-care june, care voiesce a se distinge mai inainte de a se casatorí, precum si fie-care barbatu veduu, care voiesce a se recasatorí merge la unu

atare venatu in unu satu óre-care pacinicu, de langa cursulu riului Banjer, se rapede pre furi-siu asupra omului . . . déca i succede a-lu prin-de i taie capulu si-lu duce a casa in semnu de triumfu. — Locuitorii esu inaintea astui ucigatoriu, séu dupa cum lu numescu ei triumfatoriu, lu lauda cu versu de musica strigandu-i: Sê traéscă, si numindu-lu triumfatoriu.

Palmu dîce, câ intrandu cu o ocasiune in unu bordeiu a vediutu in fie-care cabinetu aca-tiate mai multe capete de ómeni, dintre cari mare parte au fostu tiaiate nu de multu. Europ'a in anticitate s'a maculatu cu mai multe tiranii, cari tiranii au venit u mai cu séma din afectiune, séu din judecâtile mai din ainte, pre cari le-au suptu cu laptele maicei loru.

Au nu pôte da omulu de o atare impregiu-rare in istori'a daianediloru, din care ar poté esplicá originea acestei datine urite? Dóra óre-ce cuceritoriu strainu a impiñsu pre acestu poporu intre muntii acestei insule si de atunci ne apucandu la potere, si-resbuna cu eruptiuni valide asupra locuitoriloru din pregiuru? — Memori'a patriei, dupa-cum s'ar deduce, déca vomu cugetá cumca densii au fostu aruncati in asta insula de altu cuceritoriu, remane asié dara in memori'a natiunilor si desperarea, — care li-o causédia perderea patriei, — i face asemne-a aceloru animale, carorù óre-cine le-a rapit fetii . . .

Fricosii padîtori ai minelor de aur si de diamantu de aici facusera cu multi ani inainte de asta invoie, ca sê tramitia o societate spre saparea acestoru bâi avute, dar cine s'ar incu-metá a strabate intre nesce ómeni asié selbateci, — fara de a-si periclitá viéti'a?

Ioane Hatieganu.

Femeile din Filadelfia.

Femeile filadelfiene preste totu, intr'adeveru inflorescu, dar' vestediescu fara tempu. Ele-su inalte si gracióse, dar' in fatia-su palide, ceea-ce o causédia necumpetulu in thea si ferbintiel'a climei. —

Pucine se afla cari se aiba dinti formosi, si si déca are care-va i perde curendu, ceea ce o causédia calomelulu. — Pielea li e forte subtîre, trasurele formóse, fruntea inalta, ochii sclipiciosi, nasulu grecu, gur'a de midilocu, grumadii ca alabastrulu, vórb'a forte culta, picioarele mici si tiapene; ér' ambletulu intr'adeveru e sume-tiu, dar totusi nu ca a femeiloru francesee.

Femeile filadelfiene mai cu sama sunt blonde; ér cele brunete sunt rare. — Au vest-

mine forte placute, ceea-ce li face mai placute e statur'a loru; capulu si-lu ornédia frumosu. Le forte placu romantiele.

Fetele posiedu tota libertatea, din care causa déca unu june a fostu vre-odata la ele, acolo merge adese ori si-si petrece óre intregi fara ca parintii sê se uite uritu séu sê-lu oprésca, de la visita in venitoriu.

Din caus'a climei inbetranescu curendu, asié incâtu in femei'a de dóuc-dieci ani se cu-noscu dejá urmele betranetiei. — Ele iubescu mai ferbinte ca europenele, dar' nu asié fidelu(?) Cu privire la economi'a casei si-tienu barbatii sub domnirea loru si adese ori li préda tota avereia . . .

Lucsurf'a in vestimente este forte mare atâtu la dame si femei nobile câtu si la sierbitore; asié, incâtu unu strainu candu le-ar' vedé pre cele mai din urma sierbitore, adese ori ar' cugetá câ-su dómnele casei, asié de pomposu sunt investate. In casele nobililoru lucsurf'a este in mare gradu. — Foisiorele si treptele le sunt acoperite cu cele mai frumóse tapete: unu vestimentu de côte 4000 franci nu e raru. Barbatii cu privire la vestimente se acomodédia dupa angl; ér femeile dupa damele francesee.

Frumósele din Filadelfia sunt slabe económe si incungiura lucrulu; li place inse music'a si cantulu cu tote câ arare ori le ducu la óre-care perfectiune. Apoi concerte arare ori se dau.

Femeile americane candu se cununa, nu ducu nemica — afara de mobile — ca zestre, ci numai dupa mórtea parintiloru loru moscenescu intréga avereia.

Ele cérala forte tare boltele provediute cu ornaminte femeiesci ca-si candu cine scie ce aru vre sê cumpere; iau in mana si esaminédia tote, apoi ér' le lasa cu adausu: „Voiu vení de alta data.“ —

Familiele mai avute petrecu vér'a, mare parte afara la vile; in societati femeile-su forte morale si sfiose. Pórta o grija exemplara pentru saraci si copíii loru, pre cari i invétia; noptile de érna le petrecu mai cu séma cu cosutulu vestmintelor pentru cei saraci.

Nicolau F. Negruțiu.

Serbatórea santului Ioanu la popórele sclavice. (Cu ilustrațiune.)

Ceremoniile si datinele religiunei antice pagane n'au perit u totulu, unele dintre ele s'au stracuratu si in viéti'a popórelorу crestine. Gasimu si in diu'a de astadi mii de superstitiuni, mai cu séma la popórele sclavice, care-su cele mai superstítiose si cari au pastrat cele

mai multe din remasitiele mitologiei pagane. Numai că, ce a fost la betrani ceremonia religioasa — misteriu — in presinte roleza ca superstitione, seu ca o datina admirabila, neintielegibila; din dîne, din dieitie s'au facut strigoie.

Originea datinelor poporale, ce se petrecu in diu'a s. Ioanu e de a se cercă in tempurile cele antice, pagane. — Diu'a acea de vîera, candu năptea e egala cu diu'a — in care se serbădia si s. Ioanu, au serbat'o totă poporele vechi cu mare solemnitate. Fundamentulu său celu pucinu inceputulu fia-carei religiuni antice jace in adorarea naturei. Imaginatiunea cea primitiva a poporilor a creatu din focu, apa, aeru si din sōre fiintie omenesci si le-a adoratu; salutandu primavér'a si vîra cu serbatori, cu sacrificii si cu jocu.

Ori-ce fenomenu in natura a fostu unu misteriu santu, care a trebuitu să se serbeze. A une ori si astazi se aprinde focul, care a fostu aprinsu de multu intru onórea dieiloru pagani. Inceputulu acestoru datini se perde in anticitate; stranepotii nu-si mai aducu aminte de cele, ce stramosii loru au adoratu, inse poesi'a populului si superstițiunile au conservatu datinele, de si despoiate de insemnatarea loru vechia. Diu'a santului Ioanu e una dintre acele, de care sunt legate magiile cele mai misteriose si multe remasitie superstițiose. In Ungaria asîsdere domnesce datin'a de a aprinde focu, care se dîce focul s. Ioanu. Anume pastorii aprindu focu din paie si saru preste elu. Acesta se intempla mai vertosu la slovacii din comitatele Ungariei superioare.

Prin locurile locuite de romani inca se petrecu in acésta serbatore mai multe datini ereditate dela stramossii loru. In unele părți ea nu se chiama S. Ioanu ci San-Zaene. Fetele in acésta dî culegu flori galbene numite sanzaene, apoi le impletescu si facu din ele cununi micutele si inca atâtea, câtii membri are o familia, dupa aceea fia-care si-arunca cunun'a pe casa, seu o acatia in cuie, si care va cadea mai iute seu carea prin vestedire se va nimicí mai de curendu, aruncatoriulu aceleia va morí mai iute.

Poporele sclavice sunt acele, cari serbăza mai distinsu diu'a s. Ioanu. Ilustratiunea nostra de pe pagin'a 89. reprezinta o astfelu de celebrare la poporulu polonezu. Fete tenere cu capetele incununate jóca in pregiurulu focului, pana ce de-o lature muzicantii poporului dîcu in cimpoi. Asié si-petrecu pana ce amurgulu serei de vîera nu-i incinge in luminele sale cele purpurie, pline de gratia.

Despre temperamentulu femeiloru.

Temperamentulu copiiloru si a fetelor in pruncia e fôrte asemene: mai blandu decât mai infocatu. La femei de cele mai multe ori se intinde acestu temperamentu preste tota vieti'a. Asié si trebuie să se intempe. Fragedîmea si vioiciunea să le fia liniamentulu principalu alu carapterului, pana ce la barbati e poterea. Fejuritele si nenumeratele impregiurâri si occupatiuni ale barbatiloru li espunu temperamentulu la mai multe schimbâri. Cu privire la femei, ele n'au pusetiuni asié diferite in societatea oménescă. Ocupatiunea loru e mai totu aceea-si; lucrurile loru sunt mai cu séma de acelea, care neci trupulu, neci sufletulu nu-lu impovaréza asié tare si nu pricinuesc stricarea frumsetiei si a sanetătii. Ce-e dreptu, lips'a, carea pune pe umerii femeiloru serace sarcinile cele mai grele, si le constringe la lucruri grele, le despôie de multe gratii femeiesci; dar dieu, si nelucrarea indelungata, comoditatea neintrerupta chiaru asié strica, de nu mai tare, — resipescu sanetatea, si ce la multe femei e mai scumpa decât sanetatea: frumséti'a. Candu apoi amendoua propasiescu spre perire, inzedaru se mai nesuesce sciinti'a medica de a le peteci.

Umedielele stricante in urmarea lipsii de miscare incep su eserciá influintia in organismulu intregu alu trupului; — temperamentulu se face melancolicu seu colericu.

Miscarea e fôrte de lipsa, dar organismulu femeiloru sufere numai miscare cumpetata. Manile loru cele plepande nu pré potu invinge lucrurile cele duratore si grele; ustenel'a cea mare consuma florile frumsetiei, si eu n'am vedut neci candu vre-o femeia frumoasa intre lucrasii ordinari.

Femeile clasei de midilociu, cari si-implinesc tempulu cu lucruri folositorie — sunt cele mai norocite. Astfelu de ocupatiuni li sustinu sanetatea si in urmarea sentiului că si-au implinitu detorintiele, li inviosiezà, li insenineză sufletulu si-lu padiesc de melancolisările morbóse.

Primblarea, prin care ómenii comodi voescu să faca destulu miscarei, ce poftesc trupulu, nu pote suplini nelucrarea. Deosebitu nu o potu suplini primblările singurarie. Astfelu de primblâri sunt acomodate spre aceea, ca ómenii cu sanetate slabă, cu anima trista să se abata de la fantasâri, si melancolii nemoderate, cari ce-e dreptu li intindu placeri, dar totdea data sunt spre stricarea sufletului.

SCRISSORI DIN ROMA.

— 20. fauru. —

Din astfelu de primblări apoi vine acel folosu, câ se reintorce a casa cu capulu și cu putioarele ustenite, după aceea cade în leniosia mai mare, decât aceea, în care eră înainte de a merge la primblare. Primblarea e pentru aceea, ca să ne sierbésca de disatiunie după lucru, dar nu pentru ca să suplinescă tempulu lucrului.

Fara indoéla joculu e aceea miscare, care convine mai cu séma cu temperamentulu femeiloru, — numai déca damele aru fi mai cu cumpetu in acea miscare. Joculu la grecii antici s'a folositu spre intarirea sanetâții; prin balurile nôstre inse asié merge joculu, incât nu numai că nu intaresce nervii, dar i sclabesce.

In urma spre pastrarea temperamentului si a vioiciunei e de lipsa inca, ca să-si capete si spiritulu ceva lucru. Prin asta nu vreau se esprimu, că femeile nôstre să petréca noptile langa cărti — feresce dómne! — ci totusi sum de parere, că n'are dreptu principale din Bretagne, carele a dîsu, că pentru femeia e destula sciinta, déca scie deosebí camesi'a barbatului seu de peptariu.

Dionisiu Coriolanu.

AMANTU.

Riurelulu printre maluri in florite sierpuiá,
Era lun'a dalbe valuri amorósa sarutá,
Si prin aeru melodie line, tainice, plutiau,
Ce din doin'a filomelei provenite se pareau.

Lampele divine radie luminóse respandindu,
Impletiau cununa mandra, multu voióse licurindu.
In tacerea noptii dulce universulu dormitá,
Si in visulu seu poeticu voci ferice elu sioptiá . . .

In castelulu de pre stanca óspetii voiosi jocau, —
De mirés'a intristata grige neci că mai aveau.
Mirele zimbindu ferice, intru sine eugetá:
Langa mine turturic'a de amantu-si va uitá . . .

„Eta, dulce Angerica, mediulu noptii a sunatu,
Ultim'a-ne despartire o serbâmu c'unu sarutatu!“
Si amant'a se rentórse intre óspetii voiosi
Si privirea dulci fete nu porniá din ochi doiosi.

Dar o poenitura surda din departe s'audâ.
„Ti-urmez, iubite“ dîse fêt'a alba . . . si mori.
Era óspetii cu totii la mirés'a-au alergatru,
Mirele vediù, că ceriulu dône stele a scapatu!

Iosifu Luncanu.

Domnule Redactoru! Mai de multe ori am avutu de cugetu a corespunde la amicabil'a-ti rogare, scriindu-ti câte-va orduri pentru fô'a dtale din acésta patria a artelor frumóse, — inse totdeauna fui impedeceatu de a poté implini acésta dorintia fierbinte a mea, si a trame astfelu salutârile mele la fratii mei din departare si a poté conversá cu frumósele cetitóre ale acestei foi.

Inse acuma despunendu de putintelu tempu liberu, me grabescu a te suprinde cu acésta scrisore, si ti-promitu că in venitoriu ti-voiu scrie mai adese ori. (Totdeauna vei fi bineprimitu. Red.)

Ei bine, despre ce să-ti scriu dara? Dar ce me mai cugetu! Ce pote să interesedie d'aise pe unu romanu mai tare decât column'a lui Traianu, acestu opu giganticu alu anticitâtii?! Intru adeveru acésta columna e unulu dintre cele mai celebre monuminte antice din Roma, si pote că si cea mai grandiosa columnă ce se pote vedé. Sciu că in foile romaneschi si anume si in „Familia“ s'a scrisu mai de multe ori despre acestu monumentu maretu, totusi sum convinsu că nu va fi de prisosu, déca voiu vorbi si eu o parechia de cuvinte in obiectulu acesta.

Column'a lui Traianu e compusa din două-dieci-să-trei de bucâti de marmore albă de Carrara, impreunate la olalta si intarite cu bronzu. „Capitelulu“ e din o singura bucată. Înaltimea totală de la pamantu panasusu, unde stă statu'a, e de 132 urme. Pe din laintru sunt trepte taiate in acela-si marmore, pe cari trepte te poti suí panasusu, unde ajungandu esi afara pe capitelu prin o usia destulu de comodă. Aice te poti preambă giuru impregiuru pe langă statua, fiindu că marginea capitelului e ingradita cu grathia de feru, pentru asigurarea celor ce se urca acolo. Din acésta înaltime ochii privitorului se potu desfetă in modulu celu mai suprindetoriu, avendu înaintea sa panoram'a cea mai frumósa, adeca tota Roma si giurulu ei. In vîrfulu acestei columne eră asediata statu'a de bronzu a lui Traianu, dar in loculu acesteia se puse statu'a lui San' Petru totu din acela-si metalu.

Nu me voiu lasá in o espicare detaiata despre tota construirea acestei columne, pentru că la aceea mi-ar trebui mai multu tempu, — apoi scopulu meu de asta-data e a aminti numai acele ce pentru natiunea nostra sunt de cea mai mare importantia. Column'a acésta fu inaltiata de senatulu si poporulu romanu in onórea imperatului Traianu, după invingerile sale cele gloriose portate in contra daciloru. Architectulu acestui monumentu gloriosu a fostu famosulu Apollodoro, prin a caruia conducere minunata aceea represinta industria si artele grecilor si romaniloru; incât pană in diu'a de adi nu se gasesce unu modelu mai demnus

de sculptura decâtă acesta. Pe acăsta columnă, începându de la pedestalul pana la capitelul, sunt sculptate în marmură totă bataliale și invingerile lui Traian portate în contra lui Decebal. Espeditiunea d'antăia și a dăoașa pana 'n fine. Si acăsta sculptura e atâtă de eleganță și artistică precum în precisiunea desemnului, asi și în reprezentarea adeverată a istoriei, incătu artistii cei mai renomati și-au luat de acolo modelele cele mai bune pentru dezvoltarea talentelor lor artistic.

Acele sculpture au atrasu atenția toturor artistilor. Rafael din Urbino, Giulio romano și alții facură studiile loru după măretiile modele ce înfrumătădă columnă lui Traianu.

Dreptu aceea noi români avem cauza după că se ne interesăm de acăsta columnă, și anume antău pentru că aceea e un monument român, și a dăoașa pentru că aceea a servit și servește de modelu artistilor în sculptură, pictură și arhitectură.

Sciindu acăsta, eu — carele prin marinimosulu ajutoriu alu marelui mecenat român Il. Sa d. Andrei de Mocioni sum ferice a petrece la Roma pentru perfectiunarea mea în pictură — indată după sosirea mea aici, cercetai totă galeriile de pictură, totă monumintele cele mai interesante, apoi biblioteca numerose, cu scopul de a-mi alege din totă obiectele, cari aru potă mai multu folosi națiunii intrege. Asíe dără după totă acele cercări, unde vedui opurile cele mai grandioase, picturele cele mai celebre ale unui Rafaelu, Michel Angelo, Tiziano scl. la a caroru privire ochii remanu incantati și nu s'ară mai desparti de ele, — cercetai adeseori bibliotecă din Vaticanu, dorindu a găsi desemnurile cele mai bune și perfecte, facute după columnă lui Traianu. După multe cercetări fui norocosu să găsi la olalta. Aceste opere minunate cuprindă în sine totă desemnurile despre numita columnă, facute în modulu celu mai elegantu.

Acăsta colectiune s'a facută în urmatoriulu modu. La anulu 1667 din ordinea regelui francis Ludovicu XIV — carele era un iubitor și protector fierbinte alu artelor — se facură poduri de josu pana susu langa columnă lui Traianu, și astfel se desemnara din apropiere totă scenele de pe ea, facandu-se totodată sub fia-care scena către o explicație lămuritoare în limbă italiana, incătu de aci se potu vedea costumele românilor, ale dacilor, fizionomiile toturor, datinile, disciplina militara, locuintele, punctile s. c. l. cu unu cuventu, explicație toturor lucrurilor ce erau pe atunci atâtă la romani cătu și la dacii. Aceste totă fura desemnate de Pietru Santi Bartoli, carele pentru profundele sale cunoștințe și numitu Sagotto Ilustre. Aceasta înțilegerea cu pictorulu și directorulu Academiei regesci din Roma, Carlo Errard, imprimă desemnurile acele gloriose cu cea mai mare precisiune și eleganță, înlocuind originaleloru, și la anulu 1672 sub supraveghere

hiarea loru este la lumina acelu opus, despre care vorbi mai susu.

Din acesta eu desemnat scenă, candu Decebalu cade în genunchi înaintea lui Traianu, și-lu roga să facă pace. Cugetai, că ar fi bine a litografă unele scene, ca astfel să se latiescă în publicul nostru. Ne avându înse eu midilöce de ajunsu spre a da a se litografă acestu desemn, ce l'am facut eu, cugetai că ar fi bine să-lu fotografie în formatu mai mare și apoi voi mai publică și alte icone de cea mai mare importanță pentru noi români.

In urma te rogu, dle redactoru, a însemnată în făoașă dtale, că locuintă mea aice e în: „Via Sudario 47 4^o piano,” Salutându-te fratiesc s. c. l.

Nicolau Popescu.

Proverbe române.

- 46) Celu-ce ambla în moră se unge de farină.
- 47) Negociul bunu n'are lipsă de laudatori.
- 48) Cine sapă gropă altui-a, elu cade în ea.
- 49) Capră cu acelă cornu se scăpenea, ce are.
- 50) Arborele nu se taia ~~dintr-o tăbăra~~.
- 51) Canele alungat nu prinde iepuri.
- 52) Din departe calu-ti bate, de aproape ochii-ti scote.
- 53) E leșne a pescu în apa turbure.
- 54) E leșne a afă prescură în beserica, deca o slugesce pop'a.
- 55) Celu-ce lucra totă diu'a cu diligentia, dulce dorme năpteia.
- 56) Lupulu si-schimba perulu, dar naravulu nu.
- 57) Petecul trebuie tocmitu după sacu.
- 58) Unde e ati'a mai subțire d'acolo se rumpe.
- 59) Pana e sit'a nouă stă în cuiu, deca' se vechiesce mai ambla și pe diosu.
- 60) De pe pome se cunoște pomulu.
- 61) Unde e cadavrulu (hoitulu) acolo se aduna corbi.
- 62) Corbu la corbu nu scote ochii.
- 63) Bate său'a se pricpea iep'a.
- 64) Venatoriul bunu pórta cu sine mai multe imprelăture decâtă un'a.
- 65) Totu tiganulu si-laude calulu.
- 66) Seraculu n'are neci vedere neci putere.
- 67) Indesiertu ascundi mati'a în sacu, că i-se vedu unghele (ghiarele).
- 68) Mai curendu poti ajunge mintiunosulu decatul canele cu trei picioare.

Publicate de

Teodoru Manu.

Ce e nou ?

* * (Maj. Sa Imperatulu) — dupa scirile cele mai noi — poi-mane luni va sosi la Buda, unde peste cateva dile ministeriul i va depune juramentul. Pregatirile pentru primirea monarcului se si incepura.

* * (Diet'a Ungariei,) a tienutu de la esirea nrului trecutu dousiedintie momentose. Una in sambetă trecuta, cu care ocasiune s'a cetitul mesagiulu regescu, prin care la propunerea ministrului presedinte c. Andrássy se denumescu ministri pe carii i-amu insiratru si noi in nrulu penultimu. Dupa aceste deputatulu Böszörényi facu o motiune, prin care voiesce ca se se roge cas'a representantilor de Maj. Sa ca se disolve diet'a. A doua siedintia se tienu alalta eri joi, candu ministrului presedinte presentă ambelor case ministeriulu, — totodata ceru de la casa convoirea in privint'a unor proiecte, ce atingu contributiunea, asentarea (ofierindu 48000 de regruti,) organisarea municipielor si restaurarea legilor de presa din 1848. Cele doua d'antai se ieu la desbatere adi sambeta, cele doua din urma se voru pertracta in septeman'a venitore.

* * (Column'a lui Traianu in Bucuresci.) Dlu V.A.U. proiectedia in „Romanulu“ a se redică intr'o piata a Bucurescilor column'a lui Traianu. Pentru realizarea acestui scopu dsa dîce, că trebuie a se cere de la favorea imper. Napoleonu invoirea de a serví Romaniei cu tiparurile ce posiede museul de la Louvre, si a se autorisă guvernulu Romaniei d'a contracta cu usin'a electro-metalurgica a lui Oudry la Auteuil, unde guvernulu francesu a tornat exemplariul seu de columna.

* * (Tenerimea romana din Pestă) a decisu a se trameze o adresa de incredere neobositului barbatu alu natiunii d. Georgiu Baritiu. Pe candu aceste orduri voru ajunge in manile stimatilor nostri cetitori, pe atunci si adres'a amintita va fi espedata la loculu competente.

* * (Asociatiunea nat. din Aradu) publica concursu pentru impartirea stipendielor pe partea studintilor lipsiti, preliminate de adunarea generala' pe anul acesta in suma de 600 fl v. a. Recursurile voru fi de a se da la directiunea asociatiunii pana la 1 aprilie nou a. c. arandu fiese-care recurinte descrierea sa genetica, starea saraciei, sporiulu in sciintiele semestrului din urma, si impregiurarea, că are ori nu are ajutoriu dela alte institute ajutatore !

* * (Dimisiunare.) Precum audim, Ilustr. Sa dlu Georgiu Popa si-a datu dimisiunea din postulu de comite supremu alu Aradului.

* * (Necrologu.) Ioanu Jovitia juristu absolutu si fostulu redactoru alu almanacului „Mus'a Romana“ repausa in septeman'a aceasta la Jadani in Banatu. Fia-i tierin'a usiora !

* * (Cadauvrulu archiducelui Stefanu) se aduse la Buda, unde ingropatiunea se intempla vineri in 1. Martiu.

* * (Premiulu Familiei.) De la Berlinu primimul insciintiare, că icón'a „Rentornarea lui Davidu“ e mai de totu gata. Speram a dura că inca in septeman'a venitore vomu poté-o capetă, candu apoi de locu se va incepe espedarea. Suntemu convinsi, că frumséti'a acestei icóne va surprinde pe toti stimatii nostri prenumeranti.

Literatura si arte.

* * (A esitu de sub tipariu) nrul 2. din „Archivu“ — cu urmatorulu cuprinsu: Ortografi'a cum se fia, — Fragmente inedite de ale lui P. Maioru, — Consemnare de carti si documente istorice mai rare, — Fasti-i Romanii. — Nrulu 3. va aparé in 15 martiu. —

* * (Principia-le de limba si scriptura) asisdere au aparutu la Blasius, constă din 25 $\frac{3}{4}$ côle si se afla de vendiare la tipografi'a seminariala seu la autorulu Rdis. d. Timoteu Cipariu.

* * (Drama natiunala.) Cu bucuria inregistrâmu, că compania dramatica de la Bucuresci érasa a reprezentat o noua drama natiunala „Resvanu Voda“ de activulu nostru literatu dlu B. P. Hajdäu.

Din strainetate.

* * (Dlu Ubicini,) marele amicu alu natiunei noastre, carele in pres'a francesa a scrisu forte multi articoli despre noi romanii, de curendu incepă si va tine in fia-care septemană odata lecture publice a supra istoriei Romaniei in liceulu imperialu Loius-Le-Grand de la Parisu.

+ (In Madridu) curatindu-se de curendu o fantana publica, forte vechia, lucrasii gasira in nasipulu scosu din dens'a bani de aur, argintu si de arama, in urma si unu anel. Scirea despre aceasta numai decâtua adună in facia locului o multime de omeni, dintre cari multi voiau se se lase in fantana spre a se incarcă de tesauru, prin ce poteau se aduca in pericolu vieti'a lucrasilor, fiind indesatur'a cumplita; dar unu escadronu de ostasi facu capetu acestor turburâri. De-asupra fantanei acesteia stă statu'a s. Cristof. Ea stă in legatura cu o traditiune, care dîce, că cine arunca in dens'a ceva pretiosu in nöptea s. Cristof, acela capeta peste anu de-o suta de ori ce a aruncat. Apoi sustau despre fantan'a asta mai multe legende. Se dîce că odata sosindu unu teneru in Madridu in poterea noptii cu o sumulita de bani, ca se ajute mamei sale serace, beu apa din fantana in care restempu prin o crepatura i cadiura banii in ea. Mergandu elu la mama-sa amarită gasi pe pragu o punta incarcata de bani. Odata era-si mama malitiosa si-a lasatu copilulu pre maululu fantanei, inse si aci s'a implinitu profit'a legata de traditiune. In o suta de demaneti a gasitul căte unu copilu la ferest'a sa. Asie dara ómei au aruncat multi bani si unelte pretiose in fantana. Cumca nu numai clas'a cea mai seraca a credutu in traditiune, ci si dintre cei avuti, se vede din galbenii aflatii in fantana. Sum'a aflată suie pana la 8,790 de franci. Galbenii francesci, ce s'au gasit luandu-se afara unulu, doi, su din seclulu trecutu, banii de argintu asemene su din seclulu trecutu si din inceputulu seclului presinte. Aram'a, cea mai mare parte e din seclulu trecutu, dar se afla 'ntre ea si dintre banii cei de facia.

+ (Carnevalulu in Venetia) estempu e asié de veselu, precum n'a fostu de multi ani. Dominec'a vedi amblandu pe strade cete mascate cu musice si cantandu. Piat'a lui San. Marcu e loculu celu mai de frunte, unde — déca e tempulu favoritoriu — se aduna mascati si si-petrecu pana dupa mediulu noptii. Cu astfelu de ocasiuni se presinta in facia locului gramedi de óment si se punu cu ei la cantatu. Cele mai multe doine sunii

sarcastice si se reduc la tempurile trecute, apoi canta despre Roma multe cele asié, incâtu a trebuitu să se aplice censura cu privire la cantările de pe strade. La inceputulu carnevalului a avutu polit'a fórtă multu necasu cu mascatii, câ-ci mai toti nu voiau să se imbrace in alte vestimente, decât in uniforme preotesci si austriace. Se scrie anume foiloru vienese — pôte din ultraismu — că de la mai multe persoane, cari au sierbitu in óstea austriaca, s'au luatu cu sil'a uniformele. Pôte audî omul musice fórtă curiose, parodii pe mărsuri si cantecete austriace. Acuma se pregatescu la cele din urma petreceri ale carnevalului.

+ (*Tribunalulu din Nantes*) in anulu trecutu a avutu de a face cu unu procesu in contra unui barbatu cu siese muieri, éra acuma are de lucru cu o muiere cu trei barbati. Acésta femeia, cu numele Elisa Clanthe, e inca numai de 25 de ani, si toti trei barbatii i traescu. De nascere e din Nantes si mai de multisioru a fostu actrice. Antâiulu ei barbatu a fostu unu negotiatoriu din Strassburg cu numele Buber, de la care numai de cătu a fugit. Elisa Clanthe — dupa faim'a foiloru — a fostu si prin Pesta, si aici s'a insocitu a dôu'a óra cu unu cutare Gasparu Banjai. Catra capetulu anului trecutu spre a primi ceva ereditate s'a dusu érasu in Nantes, unde fu si prinsa.

+ (*Manastirea Arcadian*,) a careia ruinaturi adverescu barbař'a cea resoluta si eroismulu rescusatiloru din Candia, acuma e de totu ruinata. Turcii desfascuta si darimara toti murii, că-ci nu se semtiau in asecurantia deplina, dupa ce ar fi potutu fi de nou unu cuibu potinte alu rescusatiloru. In a nou'a dî dupa esplosiunea intemplata sparsera pivnitiele. Patrundindu in gropile cele intunecose si afunde, ale caror gure erau acoperite de ruine, se deschide unulu dintre cele mai triste spectacule. Mai multe muieri, apoi prunci si au cercutu scapare acolo inainte de esplosiune, si i-au gasit morti de fóme, improscati prin partile pivnitiei. Optu muieri si trei prunci fura astrucati in mormentul celu fiorosu. Una dintre muieri numai cu pucinu inainte de aceea a potutu să mória.

+ (*In Londonu*) tunderea bucelor de odata asié s'a estinsu de infricosiatiu, că femeile numai cu cea mai mare bagare de séma potu amblá pre strade si se potu presentá in locurile publice. Furii de peruri pe dî ce merge se inmultiescu si incepu a fi mai temerari. E sioda o provocatiune in diuariulu „Times,” prin care o dama despojata de o bucla, amintindu diu'a si locul, unde fu despojata, promite 10 pundi de sterlincu furului, déca i va readuce bucl'a furata, că-ci aceea a fostu o suvenire remasa de la mama-sa repausata.

+ (*In Constantinopole*) s'a formatu o reuniune de turci, cari s'au deobligatu, că voru incungiuру poligamia, si ori cătu de avuti să fia, nu voru tiené mai multe de trei muieri.

+ (*Turburările din Madridu*) in contra regimului si acuma totu tienu, si sunt fórtă estinse, ce se vede de acolo, că chiaru si Franciscu, barbatulu reginei s'a esilatu din aceea singura causa, că ar fi machinatu de a-si lipsi muerea de tronu. Pentru de a-si efaptui acésta intentiune, elu s'a basatu pre asié felu de acte, cari compromit pe regin'a fórtă tare, si cari si acuma su-in posesiunea lui, pre langa tóte incvisitiunile cele aspre,

prin care s'oru nesuitu a-lu despojá de ele. In Madridu sustau ordinatiuni chiaru asié de vigoróse, casi cele ale tiarului rusescu in Varsiovia. Nu numai auctorii, propagatorii scriptelor se condamna la mórtă ci si cetitorii acelor'a.

Gâcitura numerica.

De Demetriu Muresianu.

- 1.9.6.10.13.7.17. De la multi ea ni lipsesce,
9.10.6.12.13.7.6.14.8. Si-apoi cine patimesce ?!
6.12.15.16.5.9.7. Că nu-su limpede curati,
11.17.6.10.13.1. Cu otrava-su mestecati;
4.10.6.13.5.4.7.14.7.9.14. { De cine să ne rogâmu
{ Ca de reu noi să scapâmu?
9.17.13.1. { Candu mediculu sectionéza
{ La ce-e atentu si oserbéza ?
9.10.6.12. In vechime-a fostu marézia,
9.14.8. Din o dîna pré istétia, —
9.10.6.1.13.7.7. Eroii cei mari din lume
9.10.15.8. Ca-si flórea de renume.
Romanulu bravu o doresce
1—17 { Si denariulu si-lu jertfesce,
Că-e o jertfa fórtă santa
Ce ne-a scôte din osênda.

Deslegarea gâciturei de siacu din nr. 6 :

„Femeia, femeia, de unde esti óre,
Din ceriuri din iaduri, din luna din sôre ?
Tu nasci o femeia pe acestu tristu pamantu,
Ca rosa suava pe negrului mormentu.

Deslegare buna primiramu de la domnene si domnișoarele Anastasia Moldovanu, Petronela Papp, Juliană Siarcadi, Aurelia Popescu, Nina Ardeleanu, Elena Munteanu si Emilia Popoviciu.

POST'A REDACTIUNEI.



La mai multi. Cu mii 2. 3. 4. dorere ! nu mai potem sierbi. Nu suntemu noi de vina. Ne-amu rogatu mai adese ori de on publicu ca să grabeșca cu abonarea, că-ci constandu editiunea acestei foi sume enorme, nu potem tipari multe exemplare de prisosu.

Dorul catra patri'a mea e o incercare primitiva, dar pros'a tramisa totu atunce se va publica.

K Prenumeratiune estraordinaria. D

De óra-ce nu mai potem sierbi cu exemplare complete, deschide-mu prenumeratiune estraordinaria:

de la nr. 5 pana 'n finea lui juniu cu 3 fl.

Cei ce voru mai alaturá 60 de cr. voru capetá gratis icón'a Rentrarea lui Davidu.

Proprietariu, redactoru, respundiatoriu si editoriu : **IOSIFU VULCANU**.

S'a tiparit in Pest'a 1867. prin Alesandru Koesi (in tipograf'a lui Erkovi, Galgözei si Koesi.) Piat'a de pesci Nr. 9.